

**Veröffentlichungstermine
1997/1998**

Bitte beachten Sie folgenden Hinweis:

1. Der Veröffentlichungstermin für die 52. Woche 1997 verschiebt sich auf **Montag, den 29. Dezember 1997** und fällt damit in die 1. Kalenderwoche 1998. Daher werden das Europäische Patentblatt, die A- und B-Schriften und alle entsprechenden Veröffentlichungen in Papierform, auf CD-ROM und Magnetbändern für die Publikationswoche 9752 am 29. Dezember 1997 veröffentlicht werden.

2. In der 1. Woche 1998 werden keine weiteren Veröffentlichungen herausgegeben. Daher erscheint für die Publikationswoche 9801 keine der genannten Veröffentlichungen.

3. Ab der 2. Kalenderwoche von 1998 wird der **Veröffentlichungstermin** für das restliche Jahr immer der **Mittwoch** sein.

Publication dates 1997/1998

Please note to the following:

1. Week 52 of 1997 will have its publication day shifted to **Monday, 29 December 1997**, which actually falls in week 01 of 1998. Therefore the European Patent Bulletin, A and B documents and all corresponding publications on paper, CD-ROM and magnetic tapes for publication week 9752 will be published on 29 December 1997.

2. No further publication will take place in week 01 of 1998. Therefore none of the publications mentioned will be published for publication week 9801.

3. For the rest of 1998, beginning with week 02, the **publication day** will always be the **Wednesday**.

**Dates de publication
1997/1998**

Veuillez noter ce qui suit :

1. La date de publication afférente à la 52^e semaine de 1997 sera reportée au **lundi 29 décembre 1997**, soit dans la 1^{ère} semaine de 1998. Par conséquent, le Bulletin européen des brevets, les documents A et B, ainsi que toutes les publications correspondantes sur papier, CD-ROM et bandes magnétiques pour la semaine de publication 9752 seront publiés le 29 décembre 1997.

2. Aucune autre publication ne sera effectuée pendant la 1^{ère} semaine de 1998. Par conséquent, aucune des publications mentionnées ne sera publiée pour la semaine de publication 9801.

3. A compter de la 2^e semaine de 1998, la **date de publication** tombera toujours le **mercredi** pour le reste de l'année.